



 **RISPETTA LE REGOLE per una VACANZA SICURA:**  
La tua prudenza è la sicurezza di tutti!

 **RESPECT THE RULES for a SAFE HOLIDAY:**  
Your prudence is everyone's safety!

 **RESPEKTIEREN SIE DIE REGELN FÜR EINEN SICHEREN URLAUB:**  
Ihre Vorsicht ist die Sicherheit aller!

1. Mantieni sempre la **distanza di sicurezza di almeno 1 metro** dalle altre persone.

Always keep the **safety distance of at least 1 meter** from other people.

Halten Sie immer den **Sicherheitsabstand von mindestens 1 Meter** zu anderen Personen ein.

2. Usa sempre la **mascherina** negli spazi comuni al chiuso (es. market, servizi igienici, spazi comuni) e comunque sempre quando non sia possibile rispettare la distanza interpersonale di almeno 1 metro. *Solo i bambini sotto i 6 anni sono esonerati.*

Always use the **mask** in the common indoor spaces (e.g. market, toilets, common areas) and in any case always when it is not possible to respect the interpersonal distance of at least 1 meter. *Only children under 6 are exempted.*

Verwenden Sie immer den **Mundschutz** in den gemeinsamen Innenräumen (z.B. Markt, Toiletten, öffentlichen Bereichen) und immer dann, wenn der zwischenmenschliche Abstand von mindestens 1 Meter nicht eingehalten werden kann. *Ausgenommen sind nur Kinder unter 6 Jahren.*

3. **È vietata ogni forma di aggregazione o assembramento.**

**Any form of aggregation or assemblage is prohibited.**

**Jede Form von Aggregation oder Menschenversammlung ist verboten.**

4. **Lavati spesso le mani** con acqua e sapone o gel igienizzante.

**Wash your hands** often with soap and water or sanitizing gel.

**Waschen Sie Ihre Hände** häufig mit Wasser und Seife oder Desinfektionsgel.

5. Evita di toccarti occhi, naso e bocca con le mani.

Avoid touching your eyes, nose and mouth with your hands.

Berühren Sie Augen, Nase und Mund nicht mit den Händen.

6. Copri bocca e naso con fazzoletti monouso quando starnutisci o tossisci. Se non hai un fazzoletto usa la piega del gomito.

Cover your mouth and nose with disposable tissues when you sneeze or cough. If you don't have a tissue, use the elbow crease.

Bedecken Sie Mund und Nase mit Einweg-Taschentüchern, wenn Sie niesen oder husten. Wenn Sie kein Taschentuch haben, verwenden Sie die Ellbogenfalte.

7. **Se hai febbre oltre i 37,5 °C o infezioni respiratorie acute** non allontanarti dalla tua piazzola/unità abitativa e non recarti in Reception.  
Mettiti in contatto telefonicamente con la Reception del Campeggio.

**If you have a fever over 37.5 °C or acute respiratory infections**, do not leave your pitch/living accommodation and do not go to the Reception.  
Contact the Reception of the campsite by phone.

Tel. +39 045 7580127

**Wenn Sie Fieber über 37,5 °C oder akute Infektionen der Atemwege haben**, verlassen Sie Ihren Stellplatz/Ihre Unterkunft nicht und gehen Sie nicht zur Rezeption.  
Kontaktieren Sie die Rezeption des Campingplatzes telefonisch.

8. **Mantieni pulite e sanificate le superfici** della tua attrezzatura in piazzola/unità abitativa.

**Keep the surfaces** of your equipment **clean and sanitized** in the pitch/living accommodation.

**Halten Sie die Oberflächen** Ihrer Ausrüstung auf dem Stellplatz/in der Unterkunft **sauber und desinfiziert**.

9. Ogni genere di attrezzatura deve essere posizionato all'interno della piazzola, ad almeno 1 metro dal perimetro.

Any kind of equipment must be positioned inside the pitch, at least 1 meter from the perimeter.

Jede Art von Ausrüstung muss innerhalb des Stellplatzes mindestens 1 Meter von der Begrenzungslinie entfernt positioniert werden.

10. I genitori sono pregati di sensibilizzare i loro figli sull'importanza di osservare queste regole e sono tenuti a sorvegliare i loro bambini in ogni situazione.

Parents are asked to make their children aware of the importance of observing these rules and are required to supervise their children in any situation.

Die Eltern werden gebeten, ihre Kinder auf die Wichtigkeit der Einhaltung dieser Regeln aufmerksam zu machen und ihre Kinder in jeder Situation zu beaufsichtigen.